

# ДВЕНАДЦАТЬ ТРАДИЦИЙ АНОНИМНЫХ НАРКОМАНОВ

Мы сохраняем то, что имеем, благодаря бдительности, и как свобода личности приходит к нам из Двенадцати Шагов, так и свобода групп проистекает из наших Традиций.

До тех пор, пока то, что соединяет нас вместе, сильнее того, что может нас разобщить - все будет хорошо.

1. Наше общее благополучие должно стоять на первом месте; личное выздоровление зависит от единства А.Н.
2. Для цели нашей Группы есть лишь один высший авторитет - любящий Бог, такой, каким Он может выразить Себя в нашей Групповой совести, наши лидеры всего лишь доверенные служители: они не правят.
3. Единственное условие для членства - это желание прекратить употреблять.
4. Каждой Группе следует быть самостоятельной, кроме дел, влияющих на другие Группы или на А.Н. в целом.
5. У каждой Группы есть только одна главная цель - нести весть наркоману, который еще страдает.
6. Группе А.Н. никогда не следует поддерживать, финансировать или предоставлять название А.Н. любой схожей структуре или сторонней организации, иначе проблемы денег, собственности и престижа отвлекают нас от нашей главной цели.
7. Каждая группа А.Н. должна быть на полном самообеспечении, отказываясь от помощи извне.
8. Анонимным Наркоманам следует навсегда остаться непрофессиональными, но наши центры обслуживания могут нанимать специальных сотрудников.
9. А.Н., как таковые, никогда не должны быть организованными, но мы можем создавать службы или комитеты, напрямую ответственные перед теми, кому они служат.
10. У Анонимных Наркоманов нет мнения по посторонним вопросам, поэтому имя А.Н. никогда не должно быть вовлечено в общественные споры.
11. Наша политика в связях с общественностью основывается на привлекательности, а не на рекламе; нам нужно всегда поддерживать личную анонимность на уровне прессы, радио и кино.
12. Анонимность - это духовная основа всех наших Традиций, которая всегда напоминает нам ставить принципы выше личностей.

(на обороте)

К большинству из нас понимание этих Традиций приходит медленно, с течением времени. Мы понемногу собираем информацию тут и там, по мере того, как общаемся с членами Сообщества и посещаем разные группы. Обычно только после того, как мы начинаем заниматься служением, кто-то из нас обращает внимание на то, что "личное выздоровление зависит от единства А.Н." и что единство зависит от того, насколько хорошо мы следуем нашим Традициям. Из-за того, что мы слышим о «рекомендуемых шагах» и о том, что «нет никаких обязательств» так часто, некоторые из нас делают ошибку и считают, что это относится к нашим группам так же, как и к отдельным личностям. Двенадцать Традиций А.Н. - это не рекомендации, они не подлежат обсуждению. Это правила, которые сохраняют наше сообщество живым и свободным.

Следуя этим принципам в своих отношениях с другими людьми в А.Н. и с обществом в целом, мы избегаем многих проблем. Нельзя сказать, что Традиции устраняют все проблемы. Мы по-прежнему будем сталкиваться с трудностями по мере их возникновения, с различиями во мнениях, внутренними спорами и противоречиями, проблемами в отношениях с отдельными личностями и группами вне сообщества. Тем не менее, когда мы применяем эти принципы, то избегаем некоторых ловушек.

Многие из наших проблем похожи на те, с которыми сталкивались наши предшественники. Их опыт, накопленный с таким трудом, дал рождение Традициям, а наш собственный опыт показывает, что эти принципы так же актуальны сегодня, как и вчера. Наши Традиции - это то, что защищает нас от внутренних и внешних сил, способных уничтожить нас. Традиции - это поистине то, что нас соединяет, но они не работают автоматически. Они имеют силу только при их понимании и применении.